

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

NOT FOR CITATION
IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

JOEL JESSE VASQUEZ,)	No. C 12-3157 LHK (PR)
)	
Petitioner,)	ORDER DENYING PETITION FOR
)	WRIT OF HABEAS CORPUS;
vs.)	DENYING CERTIFICATE OF
)	APPEALABILITY
G.D. LEWIS,)	
)	
Respondent.)	
_____)	

Petitioner, a state prisoner proceeding *pro se*, filed a petition for writ of habeas corpus pursuant to 28 U.S.C. § 2254. The court ordered respondent to show cause why the petition should not be granted. Respondent has filed an answer, and petitioner has filed a traverse. Having reviewed the briefs and the underlying record, the court concludes that petitioner is not entitled to relief based on the claims presented, and DENIES the petition.

PROCEDURAL HISTORY

In 2008, a jury found petitioner guilty of two counts of forcible oral copulation, threatening to commit a crime resulting in great bodily injury, domestic violence with a prior, and assault with a deadly weapon. The jury also found true several enhancement allegations. Petitioner was sentenced to a term of 25 years to life plus 14 years in state prison.

On February 2, 2011, the California Court of Appeal affirmed petitioner’s convictions

1 and judgment. (Pet., Ex. 1 at 9-43.) On May 11, 2011, the California Supreme Court denied
2 petitioner's petition for review. (*Id.*, Ex. 1 at 94.)

3 On June 19, 2012, petitioner filed the underlying federal petition for writ of habeas
4 corpus.

5 BACKGROUND¹

6 Prosecution Case

7 Tanya M. met defendant on August 26, 2005. They started living together
8 shortly thereafter and were in a relationship until October 30, 2005. They
9 stayed in defendant's room at his parents' home in San Jose or in a room in a
10 converted garage at defendant's friend's (Friend) house in San Jose. They
11 moved back and forth between the two residences because defendant argued
12 with his family.

13 In September, defendant started carrying a sawed-off shotgun. [FN2] He
14 kept the shotgun in a duffle bag and carried it with him everywhere.

15 FN2. The probation report indicates that defendant was on probation
16 for prior offenses and subject to a no-weapons condition at that time.
17 That information was not presented to the jury.

18 The physical violence started a week after Tanya started dating defendant.
19 The first time, defendant punched Tanya on the right side of her head,
20 between her eye and her ear, because he was upset that she had had a
21 conversation with a former classmate. A week later, defendant got upset after
22 he talked to Tanya's ex-boyfriend and punched her in the head again. She did
23 not sustain any bruises, swelling, or other injuries in the first two incidents.

24 After the second incident, the beatings "started coming daily." Tanya testified
25 that defendant punched her, kicked her, hit her with bricks wrapped in a
26 towel, threw a chair at her, stabbed her, and broke wooden boards over her
27 arms and legs. She was afraid of defendant because he was hurting her "very
28 badly" and was out of control. Defendant often pulled her hair, which caused
a throbbing pain; he pulled her hair out and sometimes, she felt "something
watery" running down her scalp. She did not know if it was blood; her head
was too swollen for her to touch. She did not tell defendant it hurt, because if
she showed pain, he hurt her more. While she was with defendant, she had so
many black eyes, she could not recall being without one. Three other
witnesses recalled seeing Tanya with a black eye.

Defendant was under the influence of alcohol or methamphetamine every day
that they were together. Tanya used drugs with defendant. At first, she used
methamphetamine occasionally. But as time went on, she used the drug
almost every day because "it numbed the pain" of being beaten. She got the
methamphetamine from defendant.

Tanya has a daughter (Daughter) who was 13 or 14 years old when Tanya

¹ The following facts are taken from the California Court of Appeal's opinion.

1 lived with defendant. Daughter's father (P.A.) is mixed-race (Black and
2 White). Tanya's last boyfriend was Black. This upset defendant and he
addressed her using racial epithets every day.

3 **Assault With a Deadly Weapon, a Screwdriver (Count 6)**

4 At the end of September or early October, defendant stabbed Tanya in the left
5 knee with a screwdriver while she was sitting on a couch in his parents'
6 garage. He stabbed her because he had asked her to take one of his friends
7 somewhere in her car and she took too long. In response, she just sat there
8 because defendant would get mad at her if she "showed pain" and she did not
9 want to get hurt anymore. She did not go to the hospital because the staff
would have asked her how she got injured, which would have gotten
defendant in trouble and caused Tanya further problems. Tanya has a scar on
her knee.

10 **Defendant Threatens Tanya, Her Family, and Others**

11 Starting at the end of September, defendant repeatedly threatened to kill
12 Tanya, her daughter, and her (Tanya's) family. He made threats when he was
13 mad and it did not take much to "set him off." He said it more than once and
14 Tanya believed he could do it. Defendant also threatened P.A. over the
15 phone. Tanya was scared for her family and angry at herself for putting them
16 in harm's way.

17 When Tanya started dating defendant, Tanya had custody of Daughter 66
18 percent of the time. Daughter lived with Tanya's mother and father. Tanya
19 had been involved in a custody battle with P.A. and his wife (V.A.) [FN3] for
20 a number of years. While Tanya was with defendant, P.A. filed for full
21 custody, alleging that Tanya was involved with a gang member who had
22 threatened P.A. Tanya did not defend the allegation and lost custody of
23 Daughter to P.A. on October 7, 2005. Tanya did not fight for custody of
24 Daughter at that time because she was concerned for Daughter's safety and
25 knew that she (Tanya) "wasn't in a good place" for Daughter.

26 FN3. To protect their identities, we refer to Tanya's daughter as
27 "Daughter" and to Daughter's father and step-mother by their initials.

28 **Beating in Early to Mid-October – Assault With a Deadly Weapon (Count 4)**

1 In early to mid-October 2005, defendant inflicted "the worst beating [Tanya]
2 ever had from him." Tanya does not recall what made him mad that day.
3 Defendant struck Tanya in the left forehead with the shotgun. At trial in
4 2008, she still had an indentation and a bump on her forehead from that blow.
5 Defendant hit her with the shotgun and his fists; he kicked her, stomped on
6 her head with his feet, and slammed her head into the floor of their room at
7 Friend's house. He stopped when Friend came in.

8 When asked why she did not leave defendant, Tanya said, "Leaving isn't
9 always as easy as just getting up and going." She was afraid defendant would
10 hurt her more and hurt her family. He had met her mother and knew where
11 her parents lived.

1 **Threats to Commit a Crime (Count 2)**

2 In mid-October, in their room at Friend’s house, defendant put his shotgun by
3 Tanya’s mouth, on her mouth, and in her mouth and said he should kill her
4 because she is probably one of the demons that talk to him in his sleep. He
 removed the gun and started rambling about something else. Tanya was
 afraid and thought he would shoot her.

5 **Defendant Threatens His Father With the Shotgun**

6 On October 12, 2005, defendant got into a fist fight with his father, Joe
7 Vasquez, at his parents’ home. Later that day, defendant and Tanya went to
8 defendant's aunt’s house. Defendant's father and sister were there. When
9 defendant’s father and sister left, defendant told Tanya they should also leave.
10 On the way home, defendant instructed Tanya to pull her car up alongside his
 father’s car, which Tanya did. She looked over and saw defendant pointing
 the shotgun at his father. Joe Vasquez put his car in reverse. As he drove
 away, defendant shot the shotgun into the air.

11 San Jose Police Officer Todd Trayer testified that Joe Vasquez called the
12 police, reported that defendant had brandished a sawed-off shotgun at him,
13 and said he wanted to press charges. Officer Trayer interviewed Joe Vasquez
 and defendant’s sister, both of whom said defendant brandished a shotgun at
 them.

14 At trial, Joe Vasquez denied telling the police officer that defendant pointed a
15 shotgun at him. He testified that he did not know what defendant pointed at
16 him, but was scared by “whatever” defendant pointed at him because
 defendant had been drinking. Defendant’s sister did not recall this incident
 and denied telling the police that defendant pointed a shotgun at her.

17 **Forcible Oral Copulation (Count 3)**

18 When they first started dating, Tanya had sexual intercourse with defendant
19 voluntarily almost every day. After he started beating her, they argued almost
20 every day about Tanya’s lack of interest in performing oral sex. If she
 refused, defendant called her “worthless,” “useless,” “dumb,” and “fat bitch.”
 She did not want to say “no” to him because he would get mad at her and hurt
 her, so she tried to avoid performing oral sex.

21 On one occasion in mid-October, Tanya’s jaw was painful from being
22 punched by defendant. Her jaw was swollen and it hurt to open her mouth, to
23 yawn, and to eat. At that time, “there wasn't a part of [her] head that wasn't
24 swollen.” When defendant asked her to orally copulate his penis that day, she
25 told defendant she did not want to do it because her jaw was sore and it hurt to
 perform oral sex. Defendant had punched her in the face an hour earlier. He
 said she was exaggerating, insulted her, and told her she was worthless. She
 made it clear to him that she did not want to do it, but gave in because he
 would not leave her alone. She was afraid that he would hurt her again if she
 did not comply.

26 **Evidence Relating to Defendant’s Tattoos**

27 Tanya testified that she was afraid of defendant, in part, because of his tattoos
28 and the gang affiliation suggested by the tattoos. She stated that there were

1 aspects of defendant's life that she was afraid to talk about. When asked
2 whether they involved gangs, she said that she did not want to answer; that
3 she was afraid of being hurt by defendant's family and friends and by
4 defendant if he is released. She believed talking about gangs could lead her or
5 her family members to be hurt and she was nervous about answering
6 gang-related questions.

7 Nonetheless, Tanya testified about defendant's tattoos. Photographs of his
8 tattoos were also in evidence. Defendant's upper chest and arms are tattooed
9 with the images of 10 women. Some of the images are just faces; others
10 depict females from the waist up with bare breasts; one depicts a completely
11 nude female. One of the females is wearing a sombrero with the word
12 "Norte" on it. Defendant also has the word "Norte" tattooed on his upper
13 right hand and in large letters across his back. The Roman numeral "XIV"
14 (14) is tattooed in large letters on his back, on three fingers of his left hand,
15 and on the entire space on the front of his neck. Defendant has the Roman
16 numeral "X" tattooed on his right hand and four dots on his left hand, also
17 signifying the number 14. He has four dots tattooed under his left eye. Tanya
18 testified that she was concerned about the "affiliation" signified by these
19 tattoos and defendant's ability to find her and hurt her if she ever left him.

20 **Events of October 30, 2005 (Domestic Violence (Count 5) and Forcible** 21 **Oral Copulation with Enhancements (Count 1)**

22 On October 30, 2005, defendant and Tanya were staying at his parents' house.
23 Between midnight and 1:00 a.m., defendant called Tanya and asked her to
24 pick him up at a friend's house. When she arrived, defendant was with a man
25 she had never seen before. Defendant told Tanya to drive them to Hollister.
26 Defendant was angry during the drive to Hollister. He hit her once because he
27 did not like the route she took. Defendant had been drinking and drank a beer
28 in the car.

After they dropped defendant's friend off, defendant hit Tanya and said,
" [Y]ou thought I forgot about earlier?" Tanya believed he was angry because
she talked to his friend when they stopped to buy gas. Defendant hit her two
more times. As she was getting onto the freeway, he hit her again. He hit her
so hard in the right eye, that all she could see was "white." She said,
" [P]lease let me just get home safe. Let me just get home safe." Defendant
calmed down, then hit her again. He said he could not be with her because
her daughter was Black. Defendant hit Tanya in the stomach, right breast, and
back of the head with the barrel of his shotgun. She said, "Let me just get us
home safe." On the way home, he hit her more than 20 times with his fists
and the gun. He punched her in the lip and blood was "gushing" out of her
nose.

When they got home, she hid so his family would not see her. When
everyone was back in bed, she went inside and washed the blood off her face.
There was blood on her shirt, her bra, and her pants. Dried blood was
smeared all over her face. Her lip was swollen and she had cuts on her lip.
She went into the kitchen. Defendant said his family was angry with him for
hurting her. He pushed her up against the refrigerator, choked her with one
hand, covered her mouth with his other hand, and said, "I'm looking at life and
you ain't shit, bitch." He released her and they went upstairs to his room. On
the stairs, he hit her in the back of her head with the butt of the shotgun.

1 In the bedroom, Tanya sat on the bed and took off her shirt and pants.
2 Defendant said, “[Y]ou want to see a savage? You’re going to see a savage
3 now.” Defendant put the shotgun under the mattress, where he usually kept it.
4 Defendant put his hand over her mouth, squeezed hard, and “smother[ed] her
5 mouth.” She said, “I can't take any more. You are killing my soul.”
6 Defendant grabbed her by the hair and pulled her head down to his penis. She
7 knew what he wanted. She did not want to orally copulate him; she did not
8 want him touching her at all. She was afraid and crying and said, “[P]lease, I
9 can't take no more, please.” She started to orally copulate him. He punched
10 the right side of her head while she had his penis in her mouth. When she
11 pulled away, he said, “do it” and punched her again. He punched her twice
12 each time; this sequence happened four times. Finally, he stopped punching
13 her so she could complete the sex act.

14 Defendant passed out on the bed. Tanya waited 10 minutes and fled.

15 **Medical Care, Police Investigation, and Injuries**

16 Tanya drove to her parents’ house and asked her mother (Mother) to take her
17 to the hospital. Mother wanted to take her to the police, but Tanya begged
18 Mother to take her to the hospital. Mother wanted to take her to Valley
19 Medical Center, but Tanya told her to go to a hospital outside of San Jose
20 because she was afraid defendant would find her and hurt her again.

21 Mother took Tanya to Saint Louise Hospital in Gilroy. On the way to the
22 hospital, Tanya told Mother that she had been beaten, but did not mention any
23 sex offenses because she was embarrassed and thought it was “disrespectful”
24 to talk to her mother about her sex life.

25 The emergency room physician and the nurse who treated Tanya testified at
26 trial. Tanya gave a history of being assaulted, of being hit with fists and metal
27 objects while driving. She did not report a sexual assault. Tanya’s injuries
28 included multiple contusions to her scalp and face, extensive bruising around
her eyes, older bruising on her left eyelid, and bruises to her right side and
right breast. Both of her eyelids were swollen shut and she was diffusely
tender to touch on her neck and scalp. Tanya’s vision was blurred and she
complained of ear pain and headaches. Tanya had severe soft tissue swelling
but no intracranial injury or fractures.

The hospital is a mandated reporter and the nurse called the police. Two
Gilroy Police officers responded and spoke with Tanya and Mother. Tanya
told Mother not to give the police defendant’s name because “snitches get
killed.” Tanya did not want to talk to the police and refused to disclose
defendant's name at the hospital because she did not want to “face the
repercussions” of reporting him. Mother told the police that the perpetrator
was a Norteño, that he had threatened to kill Daughter, and that Tanya would
not disclose his name because she was protecting her parents and Daughter.
Tanya reported being beaten while driving, but did not report a sex crime.
The officers photographed Tanya’s injuries. A domestic violence crisis
worker came to the hospital and took Tanya to a shelter.

Detective Rosa Quinones of the Gilroy Police did the follow-up investigation.
Detective Quinones took a recorded statement from Tanya on November 2,
2005. At that time, the police suspected that defendant was her abuser, but
Tanya refused to disclose his identity, saying that she was “too scared” and

1 that “she wasn’t ready” to disclose.

2 Detective Quinines spoke with Tanya by phone on November 10, 2005. At
3 that time, Tanya still refused to disclose her abuser’s identity. Tanya
4 complained that she was having bad headaches and that her eyesight was
5 “messed up.”

6 Tanya met with Detective Quinones on November 11, 2005, and disclosed
7 that defendant was her abuser. She knew defendant had been taken into
8 custody on another matter on November 7, 2005, which made it easier for her
9 to talk to the police. The detective took another statement, which was not
10 recorded, and additional photos of Tanya’s injuries. On November 11, 2005,
11 Tanya reported both incidents of sexual abuse. Detective Quinones took
12 another recorded statement from Tanya on January 12, 2006. At that time,
13 Tanya described both incidents of forcible oral copulation.

14 Tanya’s bruises lasted a week and a half. She had migraine headaches, head
15 pain, and blurred vision that lasted six months to a year. She had memory
16 problems for six months. She has a scar on her lip, a scar over her right
17 eyebrow, and a lump and an indentation on her left forehead.

18 **Evidence of Prior Domestic Violence (Count 5)**

19 Veronica L. dated defendant for six months in 2002. She was inside his
20 parent’s house on September 16, 2002. Defendant was drinking and arguing
21 with his father outside. Defendant yelled for Veronica to come outside, but
22 she did not comply. Defendant kicked down the front door, grabbed Veronica
23 by the hair, and punched her in the face two or three times. Defendant’s
24 father and brother pulled defendant off of her; defendant’s mother took her to
25 the hospital. Her injuries included swelling and bruising to her face and nose.
26 As a result of this incident, defendant was convicted of misdemeanor battery.
27 According to the probation report, which was not before the jury, defendant
28 was placed on probation and ordered to complete a domestic violence
program.

29 **Defense Case**

30 Defendant did not testify. Defendant did not dispute the domestic violence,
31 assault and criminal threats charges, but argued that the forcible sex offenses
32 did not happen. He relied on Tanya’s delayed reporting of the alleged forcible
33 oral copulation, disputed her descriptions of those incidents, and attacked her
34 credibility.

35 P.A. and V.A. testified that more than eight years before trial, during their
36 custody dispute, Tanya falsely accused V.A. of abusing Daughter by spanking
37 her and hitting her. V.A. testified that the allegations were not true; that she
38 had to hire an attorney to defend herself, and that the allegations were
39 dismissed by the family court. P.A. and V.A. both testified that Tanya was
40 dishonest and would make things up to suit her purposes. Tanya testified that
41 she accused V.A. of child abuse based on a sworn statement from a counselor
42 and a psychiatric report.

43 Rochelle V. is defendant’s friend and his child’s cousin. She observed
44 defendant and Tanya together when they were dating. She saw them hugging
45 and kissing, laughing and joking around. They argued “like any normal

1 couple,” but seemed happy. But, Rochelle recalled seeing Tanya with a black
2 eye once.

3 (Pet., Ex. 1 at 11-20.)

4 DISCUSSION

5 A. Standard of Review

6 This court may entertain a petition for writ of habeas corpus “in behalf of a person in
7 custody pursuant to the judgment of a State court only on the ground that he is in custody in
8 violation of the Constitution or laws or treaties of the United States.” 28 U.S.C. § 2254(a). The
9 petition may not be granted with respect to any claim that was adjudicated on the merits in state
10 court unless the state court’s adjudication of the claim: “(1) resulted in a decision that was
11 contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established Federal law, as
12 determined by the Supreme Court of the United States; or (2) resulted in a decision that was
13 based on an unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in the
14 State court proceeding.” 28 U.S.C. § 2254(d).

15 “Under the ‘contrary to’ clause, a federal habeas court may grant the writ if the state
16 court arrives at a conclusion opposite to that reached by [the Supreme] Court on a question of
17 law or if the state court decides a case differently than [the] Court has on a set of materially
18 indistinguishable facts.” *Williams v. Taylor*, 529 U.S. 362, 412-13 (2000). “Under the
19 ‘reasonable application clause,’ a federal habeas court may grant the writ if the state court
20 identifies the correct governing legal principle from [the] Court’s decisions but unreasonably
21 applies that principle to the facts of the prisoner’s case.” *Id.* at 413.

22 “[A] federal habeas court may not issue the writ simply because the court concludes in its
23 independent judgment that the relevant state-court decision applied clearly established federal
24 law erroneously or incorrectly. Rather, the application must also be unreasonable.” *Id.* at 411.
25 A federal habeas court making the “unreasonable application” inquiry should ask whether the
26 state court’s application of clearly established federal law was “objectively unreasonable.” *Id.* at
27 409.

1 B. Analysis

2 In the petition, petitioner claims that: (1) there was insufficient evidence that petitioner
3 personally inflicted great bodily injury or personally used a dangerous or deadly weapon when
4 committing the forcible oral copulation alleged in Count 1; (2) counsel provided ineffective
5 assistance by failing to object and failing to move to strike the admission of evidence regarding
6 gang affiliation; and (3) the trial court erred when it instructed the jury that evidence of
7 petitioner’s gang affiliation could be considered for a purpose other than the limited purpose for
8 which it was admitted.

9 1. Insufficient evidence

10 Petitioner argues that there was insufficient evidence to support a finding that:
11 (1) petitioner personally inflicted great bodily injury on Tanya, or (2) petitioner personally used
12 a dangerous or deadly weapon. Because the jury found true both of those “triggering
13 circumstances,” *see People v. Acosta*, 29 Cal.4th 105, 109 (2002), in relation to Count 1 – the
14 October 30, 2005 incident of forcible oral copulation – petitioner was subject to a 25 year to life
15 sentence under the “One-Strike law,” *see Cal. Penal Code § 667.61*.² Petitioner argues that,
16 although Tanya testified that petitioner hit her four times while she was performing oral
17 copulation, Tanya did not testify that any injury was inflicted as a result of petitioner’s actions.
18 In addition, petitioner argues that there was no evidence to support a finding that he personally
19 used a deadly weapon during the commission of Count 1.

20 The Due Process Clause “protects the accused against conviction except upon proof
21 beyond a reasonable doubt of every fact necessary to constitute the crime with which he is
22 charged.” *In re Winship*, 397 U.S. 358, 364 (1970). A federal court reviewing collaterally a

23
24 ² California Penal Code § 667.61 mandates a court to impose an indeterminate sentence
25 of 25 years to life or 15 years to life upon conviction of certain forcible sex offenses when
26 committed under specific aggravating circumstances. Imposition of a 25 year to life sentence is
27 imposed if a jury finds, *inter alia*, that defendant personally inflicted great bodily injury on the
28 victim during the commission of the offense. *See Cal. Penal Code § 667.61(d)*. Imposition of a
15 year to life sentence is imposed if a jury finds, *inter alia*, that the defendant personally used a
dangerous or deadly weapon during the commission of the offense. *See Cal. Penal Code §*
667.61(e).

1 state court conviction does not determine whether it is satisfied that the evidence established
2 guilt beyond a reasonable doubt. *Payne v. Borg*, 982 F.2d 335, 338 (9th Cir. 1992); *see, e.g.*,
3 *Coleman v. Johnson*, 132 S. Ct. 2060, 2065 (2012) (per curiam) (“the only question under
4 *Jackson v. Virginia*, 443 U.S. 307 (1979), is whether [the jury’s finding of guilt] was so
5 insupportable as to fall below the threshold of bare rationality”). The federal court “determines
6 only whether, ‘after viewing the evidence in the light most favorable to the prosecution, any
7 rational trier of fact could have found the essential elements of the crime beyond a reasonable
8 doubt.’” *Payne*, 982 F.2d at 338 (quoting *Jackson*, 443 U.S. at 319). Only if no rational trier of
9 fact could have found proof of guilt beyond a reasonable doubt, has there been a due process
10 violation. *Jackson*, 443 U.S. at 324.

11 With regard to the jury’s finding that petitioner personally inflicted great bodily injury on
12 Tanya while committing forcible oral copulation, the California Court of Appeal set forth the
13 elements needed to support this enhancement, and rejected petitioner’s claim as follows:

14 Section 667.61, former subdivision (e)(3) provides for a sentence enhancement
15 when “[t]he defendant personally inflicted great bodily injury on the victim or
16 another person in the commission of the present offense in violation of Section
17 12022.53, 12022.7, or 12022.8.” “Great bodily injury” as used in each of those
18 code sections “means a significant or substantial physical injury.” (§ 12022.7,
19 subd. (f); 12022.53, subd. (d); 12022.8; *People v. Escobar* (1992) 3 Cal.4th 740,
749-750 (*Escobar*); *see also People v. Miller* (1977) 18 Cal.3d 873, 883
[construing great bodily injury in former §§ 213 and 461 to mean “significant or
substantial bodily injury or damage as distinguished from trivial or insignificant
injury or moderate harm”].) It means “a substantial injury beyond that inherent
in the offense itself.” (*Escobar*, at pp. 746-747.)

20 Our state Supreme Court “has long held that determining whether a victim has
21 suffered physical harm amounting to great bodily injury is not a question of law
22 for the court but a factual inquiry to be resolved by the jury. [Citations.] “A
23 fine line can divide an injury from being significant or substantial from an
injury that does not quite meet the description.” [Citations.] Where to draw
that line is for the jury to decide.” (*People v. Cross* (2008) 45 Cal.4th 58, 64.)

24 On the way home from Hollister on October 30, 2005, defendant struck Tanya
25 more than 20 times in the head, face, lip, nose, right breast, and stomach with
26 his fists and with the shotgun. After defendant and Tanya returned to his
27 parents' home and she had washed the blood off her face, defendant pushed her
28 up against the refrigerator, choked her with one hand, and covered her injured
mouth with his other hand. As they went up the stairs, he hit her in the back of
the head with the butt of the shotgun. In the bedroom, he put his hand over her
already cut and battered mouth, squeezed hard, and “smothered” her mouth. He
grabbed her by the hair and pulled her head down toward his penis. As she was
orally copulating him, he punched the right side of her bruised and battered

1 head eight more times (he punched her four separate times, inflicting two blows
2 each time). Such a battering is not inherent in the crime of oral copulation.

3 The majority of Tanya's injuries were to her head and face. The emergency
4 room physician and the nurse testified that Tanya's injuries included multiple
5 contusions to her scalp and face, extensive bruising around her eyes, severe soft
6 tissue swelling, and bruises to her right side and right breast. Both of her
7 eyelids were swollen shut and she was diffusely tender to touch on her neck and
8 scalp. Tanya's vision was blurred and she complained of ear pain and
9 headaches.

10 It was for the jury to determine which injuries were due to the beating in the car
11 and which were due to the beatings inflicted as part of the oral copulation. In
12 our view, based on these facts, there was substantial evidence that supported the
13 jury's finding that defendant personally inflicted great bodily injury on Tanya
14 while committing forcible oral copulation.

15 (Pet., Ex. 1 at 22-24.)

16 Petitioner's argument that Tanya suffered no "great bodily injury" during the commission
17 of Count 1 is based on his belief that no injury was conclusively found to have occurred during
18 the forcible oral copulation. The record shows that although Tanya was assaulted in the car prior
19 to the oral copulation, petitioner had also punched Tanya in the side of her head no less than
20 eight times during oral copulation. Hospital staff reported that Tanya's injuries included
21 "multiple contusions to her scalp and face, extensive bruising around her eyes, older bruising on
22 her left eyelid, and bruises to her right side and right breast. Both of her eyelids were swollen
23 shut and she was diffusely tender to touch on her neck and scalp. Tanya's vision was blurred
24 and she complained of ear pain and headaches. Tanya had severe soft tissue swelling but no
25 intracranial injury or fractures." (Pet., Ex. 1 at 17-18.)

26 Here, there are inferences that can be made on both sides as to when Tanya suffered
27 "great bodily injury." In such instances, when confronted by a record that supports different
28 inferences, a federal habeas court "must presume – even if it does not affirmatively appear in the
record – that the trier of fact resolved any such conflicts in favor of the prosecution, and must
defer to that resolution." *Jackson*, 443 U.S. at 326. Indeed, "it is the responsibility of the jury –
not the court – to decide what conclusions should be drawn from evidence admitted at trial."
Parker v. Matthews, 132 S. Ct. 2148, 2152 (2012) (per curiam); see *McDaniel v. Brown*, 130 S.
Ct. 665, 673-74 (2010) (finding Ninth Circuit erred by failing to consider all of the evidence in

1 light most favorable to the prosecution when it resolved inconsistencies in testimony in favor of
2 petitioner). The jury clearly inferred that Tanya suffered great bodily injuries during the
3 commission of Count 1, and those inferences are supported by the record. *See, e.g., People v.*
4 *Cross*, 45 Cal.4th 58, 66 (2008) (“when victims of unlawful sexual conduct experience physical
5 injury and accompanying pain beyond that “ordinarily experienced” by victims of like crimes
6 such additional, “gratuitous injury” will support a finding of great bodily injury.”) (citation
7 omitted). The state court’s decision finding sufficient evidence to support this enhancement was
8 not contrary to or an unreasonable application of *Jackson*.

9 With regard to the jury’s finding that petitioner personally used a dangerous or deadly
10 weapon while committing forcible oral copulation, the California Court of Appeal set forth the
11 elements needed to support this enhancement, and rejected petitioner’s claim as follows:

12 **Personal Use of a Dangerous or Deadly Weapon or Firearm (§ 667.61,**
13 **former subd. (e)(4)).**

14 The California Supreme Court has held that “[p]roof of firearm use during a
15 felony does not require a showing [that] the defendant ever fired a weapon.
16 ‘Although the use of a firearm connotes something more than a bare potential
17 for use, there need not be conduct which actually produces harm but only
18 conduct which produces a fear of harm or force by means or display of a firearm
19 in aiding the commission of one of the specified felonies. “Use” means, among
20 other things, “to carry out a purpose or action by means of,” to “make
21 instrumental to an end or process,” and to “apply to advantage.” (Webster’s
22 New Internat. Dict. (3d ed.1961).) The obvious legislative intent to deter the
23 use of firearms in the commission of the specified felonies requires that “uses”
24 be broadly construed.’ [Citation.] ‘Thus when a defendant deliberately shows a
25 gun, or otherwise makes its presence known, and there is no evidence to suggest
26 any purpose other than intimidating the victim (or others) so as to successfully
27 complete the underlying offense, the jury is entitled to find a facilitative use
28 rather than an incidental or inadvertent exposure. The defense may freely urge
the jury not to draw such an inference, but a failure to actually point the gun, or
to issue explicit threats of harm, does not entitle the defendant to a judicial
exemption from section 12022.5[, subdivision] (a).’ [Citations.] [¶] Nor must
the firearm ‘use’ be strictly contemporaneous with the base felony. ‘In
considering whether a gun use occurred, the jury may consider a “video” of the
entire encounter; it is not limited to a “snapshot” of the moments immediately
preceding a sex offense. Thus, a jury could reasonably conclude that although
[the] defendant’s presence with the victims was sporadic, the control and fear
created by his initial firearm display continued throughout the encounter.’”
(*People v. Wilson* (2008) 44 Cal.4th 758, 806 (*Wilson*)).

In *Jones, supra*, 25 Cal.4th 98, the Supreme Court interpreted the phrase “in the
commission of” as used in sections 12022.3, subdivision (a), and 667.61, former
subdivision (e)(4) and concluded that the phrase “in the commission of” has the
same meaning for the purposes of sections 12022.3, subdivision (a), and 667.61,

1 former subdivision (e)(4), as it does under the felony-murder provisions.
2 (*Jones*, at p. 109.) The court explained that “the ‘commission’ of a sexual
3 offense specified in . . . section 12022.3, subdivision (a), does not end with the
4 completion of the sex act, but continues as long as the assailant maintains
5 control over the victim. [¶] Moreover, as [the court] explained in *People v.*
6 *Masbruch* [(1996)] 13 Cal.4th 1001 at page 1006, the legislative intent to deter
7 the use of firearms in the commission of specified felonies requires that ‘use’ be
8 broadly construed. In the case of a weapons-use enhancement, such use may be
9 deemed to occur ‘in the commission of’ the offense if it occurred before, during,
10 or after the technical completion of the felonious sex act. The operative
11 question is whether the sex offense posed a greater threat of harm – i.e., was
12 more culpable – because the defendant used a deadly weapon to threaten or
13 maintain control over his victim.” (*Jones*, at pp. 109-110.)

8 Defendant concedes that he used the gun to batter Tanya in the car between
9 Hollister and San Jose. But, he contends that once he was at his parents’ house
10 and put the gun under the mattress, where he customarily kept it, he was no
11 longer using the gun within the meaning of section 667.61, former subdivision
12 (e)(4). He relies, in particular, on the following testimony by Tanya:

11 “Q. [by the prosecutor]: The fact the he had the shotgun there in the room, was
12 that one of the reasons that you agreed to perform oral sex on him that night?

13 “A.: I was so beaten. I just didn't want to get beat anymore.

14 “Q.: Did it make you afraid to know that he had that shotgun in the room with
15 him?

16 “A.: Just his hands was enough for me to be afraid. It didn't matter about the
17 gun anymore. I was so beaten.”

17 Defendant argues that this testimony “made it clear that the presence of the gun
18 played no part in [Tanya’s] compliance with [his] demand for oral sex.” He
19 asserts that she feared being beaten by defendant, not that he would use the gun;
20 that once he put the gun away, there was no threat to use it; that Tanya did not
21 succumb to his demands for oral sex because of the gun; and that consequently
22 the evidence was insufficient to support the gun enhancement. We are not
23 persuaded.

21 Tanya testified that once defendant acquired the shotgun, he kept it with him at
22 all times and took it everywhere. She had seen him brandish it at his father and
23 shoot it into the air. Thus, she knew defendant knew how to use the gun.

23 In light of the requirement that gun use be interpreted broadly and of the
24 “video” of the encounter between defendant and Tanya on October 30, 2005, we
25 conclude that there was sufficient evidence to support the jury’s true finding on
26 the gun use enhancement. Here there was more than a “bare potential” that the
27 shotgun would be used. (*Wilson, supra*, 44 Cal.4th at p. 806.) Defendant made
28 the gun’s presence known and used the gun to beat Tanya on October 30, 2005.
In the car ride from Hollister to San Jose, he struck her on the side, on her
breast, and elsewhere with the barrel of the gun. As they went up the stairs in
his parents’ house, he struck her on the back of the head with the butt of the
gun, shortly before demanding oral sex from her. He then stashed the gun under
the mattress of the bed where the sex offense occurred. Tanya testified that
while she orally copulated defendant, she knew that the gun was within his

1 reach, if he wanted to reach for it. This evidence supports a finding of a
2 facilitative use of the shotgun, i.e., that defendant deliberately used the shotgun
3 and made its presence known to maintain control over Tanya. (*Jones, supra*, 25
4 Cal.4th at pp. 109-110.) With regard to Tanya’s testimony that “[i]t didn’t
5 matter about the gun anymore,” the jury was free to disregard that testimony or
6 give it whatever weight it decided it deserved in light of the totality of the
7 evidence and the “video” of the entire encounter between defendant and Tanya.

8 Defendant attempts to distinguish this case from four cases in which appellate
9 courts have found sufficient evidence to support imposition of gun use
10 enhancements by discussing the facts in *People v. Granado* (1996) 49 Cal. App.
11 4th 317, 325; *People v. Masbruch* (1996) 13 Cal.4th 1001, 1004-1005; *People*
12 *v. Carrasco* (2006) 137 Cal. App. 4th 1050, 1054-1055; and *Wilson, supra*, 44
13 Cal.4th at page 807. We have reviewed defendant’s argument and are not
14 persuaded that defendant’s use of the shotgun here is distinguishable from the
15 gun use in any of those cases.

16 For all these reasons, we conclude there was substantial evidence to support the
17 jury’s finding that defendant used a firearm to commit forcible oral copulation
18 within the meaning of section 667.61, former subdivision (e)(4).

19 (Pet., Ex. 1 at 24-27.)

20 Petitioner argues that Tanya’s testimony demonstrates that she conceded being unafraid
21 of petitioner’s shotgun and that she was afraid of petitioner’s hands rather than the shotgun. As
22 such, continues petitioner, there was insufficient evidence to find the enhancement true.
23 However, based on a review of the record, the *Jackson* standard, and California’s broad
24 definition of the term “use”, the court finds that the California Court of Appeal’s conclusion was
25 not contrary to or an unreasonable application of *Jackson*.

26 2. Ineffective assistance of counsel

27 Petitioner claims that counsel rendered ineffective assistance of counsel by: (1) failing to
28 object to the admission of evidence regarding petitioner’s gang affiliation being more prejudicial
than probative, and (2) failing to move to strike such evidence because it was not relevant to
prove the element of fear with regard to the count of criminal threats (Count 2) after Tanya
testified.

In order to prevail on a Sixth Amendment ineffectiveness of counsel claim, petitioner
must establish two things. First, he must establish that counsel’s performance was deficient, i.e.,
that it fell below an “objective standard of reasonableness” under prevailing professional norms.
Strickland v. Washington, 466 U.S. 668, 687-88 (1984). Second, he must establish that he was

1 prejudiced by counsel’s deficient performance, i.e., that “there is a reasonable probability that,
2 but for counsel’s unprofessional errors, the result of the proceeding would have been different.”
3 *Id.* at 694. In other words, the appropriate question regarding prejudice is “whether there is a
4 reasonable probability that, absent the errors, the factfinder would have had a reasonable doubt
5 respecting guilt.” *Hinton v. Alabama*, 134 S. Ct. 1081, 1089 (2014) (quoting *Strickland*, 466
6 U.S. at 694).

7 At the preliminary hearing, Tanya had testified that petitioner’s gang affiliation was one
8 of the reasons that she was afraid of petitioner. The court ruled that petitioner’s gang affiliation
9 was irrelevant to the charges and for the purpose of impeachment, but that it was relevant to
10 Tanya’s state of mind and would come in with a limiting instruction. Then during trial, the
11 prosecution requested that petitioner remove his shirt in order for the jury to see petitioner’s
12 tattoos because they were relevant as to the charge of criminal threats and Tanya’s fear or belief
13 that petitioner could harm her or carry out his threats. Over objection, the trial court ruled that
14 Tanya could testify regarding her state of mind but could not give her opinion on whether
15 petitioner was in a gang.

16 During trial, Tanya testified that she did not want to talk about petitioner’s gang
17 involvement, and that she could not answer questions about petitioner’s gang affiliation and feel
18 safe. Tanya testified that petitioner’s tattoos caused her to be afraid of being hurt by petitioner
19 and his friends. Tanya testified that she believed testifying about gangs could lead her or her
20 family to get hurt, and that she was concerned about the affiliation represented by petitioner’s
21 tattoos. “The prosecutor then asked, “Based on his tattoos and yelling Norte and some people
22 you felt he might be affiliated with, did that make you feel more afraid of the defendant?” Tanya
23 responded, “It had me concerned for his ability to find me and hurt me if I ever left. His
24 affiliation didn’t hurt me, he did.” (Pet. Ex. 1 at 28-29; 5 RT 204.)

25 The California Court of Appeal rejected petitioner’s ineffective assistance of counsel
26 claims. The state appellate court stated that, in California, evidence of gang membership should
27 not be admitted if its probative value is small in cases such as petitioner’s that do not involve the
28 gang enhancement. (Pet., Ex. 1 at 30.) The appellate court relied on California case law, and

1 reasoned that one of the elements of criminal threats was that the threat actually caused Tanya to
2 be in sustained fear for her own safety or for her family's safety. *See* Cal. Penal Code § 422. To
3 be found guilty of forcible oral copulation, the prosecution had to prove that petitioner
4 accomplished the act by force, violence, duress, menace, or fear of immediate and unlawful
5 bodily injury. *See* Cal. Penal Code § 288a(c)(2). The state appellate court stated that Tanya had
6 testified that one of the reasons she was afraid of petitioner was because she believed he was
7 involved in a gang based on his tattoos. Based on that, concluded the state appellate court,
8 evidence of petitioner's gang affiliation was highly probative and relevant to the element of fear
9 in three of the charged offenses. In addition, the state appellate court noted that counsel was
10 successful in limiting the gang evidence so that no gang expert testified, nor was there any
11 evidence regarding the gang's territory or criminal enterprises. Finally, the California Court of
12 Appeal rejected petitioner's assertion that counsel was deficient for failing to strike the evidence
13 of gang affiliation on the grounds that it was irrelevant after Tanya stated that petitioner's
14 affiliation did not hurt her. The state court noted that that statement was one in a myriad of other
15 evidence in which Tanya stated that the tattoos were one of the reasons she was afraid of
16 petitioner; that she was concerned about the affiliation represented by the tattoos; that she was
17 afraid to talk about certain aspects of petitioner's life; that she did not want to talk about
18 petitioner's gang involvement; and other similar statements.

19 In addition, the California Court of Appeal concluded that even if counsel was deficient
20 for failing to object or for failing to strike, the deficiencies were not prejudicial. (Pet., Ex. 1 at
21 33-34.) The state court properly applied *Strickland*. Even assuming that counsel was deficient
22 in failing to object or failing to move to strike the gang evidence, petitioner has failed to
23 demonstrate prejudice. *See Strickland*, 466 U.S. at 697 (recognizing that the court need not
24 determine whether counsel's performance was deficient before examining the prejudice suffered
25 by the defendant as the result of the alleged deficiencies). Here, as the state appellate court
26 concluded, this was not a close case in which admission of gang evidence prejudiced the defense
27 or had an effect on the outcome.

28 Petitioner was convicted of two counts of forcible oral copulation; making criminal

1 threats; assault with a firearm; infliction of corporal injury on a cohabitant with a prior
2 conviction; and aggravated assault. The evidence was overwhelming that petitioner beat Tanya
3 on a daily basis, punched her, assaulted her with weapons (a screwdriver and a shotgun),
4 threatened her, threatened her family, and forced Tanya to orally copulate him against her will.
5 While the admission of gang evidence did not paint petitioner in a better light, the strength of the
6 evidence against petitioner was so strong that even if the gang evidence were excluded, there is
7 no reasonable probability that the result of the proceedings would have been different.

8 The state court's decision was not contrary to or an unreasonable application of
9 *Strickland*, and petitioner is not entitled to federal habeas relief.

10 3. Jury instruction

11 Petitioner argues that the trial court erred by instructing the jury that evidence of gang
12 activity could be considered for a purpose for which it was not admitted, and to which it was not
13 relevant. Petitioner explains that the trial court allowed the prosecution to admit evidence that
14 Tanya was fearful of petitioner's gang affiliation specifically because it was relevant to the
15 criminal threats charge "and Tanya's reasonable fear or her belief that [petitioner] could cause
16 her harm or carry out his threats." 5 RT 195. In contrast, states petitioner, the trial court
17 instructed the jury that the gang affiliation evidence could only be used to determine whether the
18 forcible oral copulations charges had been accomplished by force or fear, and did not allow the
19 jury to consider the evidence with regard to criminal threats. Because of the trial court's
20 conflicting actions and limiting jury instruction, the jury was prohibited from considering the
21 gang affiliation evidence as to Tanya's fear with regard to the criminal threats charge. Thus,
22 argued petitioner, the jury was left with no choice but to consider the gang affiliation charge as
23 propensity evidence instead.

24 The trial court instructed the jury with CALCRIM No. 1403, and stated, "You may
25 consider evidence of gang activity only for the limited purpose of deciding whether: [¶] The
26 defendant accomplished an act or acts of oral copulation by force, violence, duress, menace or
27 fear. [¶] You may not consider this evidence for any other purpose. You may not conclude from
28 this evidence that the defendant is a person of bad character or that he has a disposition to

1 commit crime.” (Pet., Ex. 1 at 40.)

2 To obtain federal collateral relief for errors in the jury charge, a petitioner must show that
3 the ailing instruction by itself so infected the entire trial that the resulting conviction violates due
4 process. *See Estelle v. McGuire*, 502 U.S. 62, 72 (1991). The defined category of infractions
5 that violate fundamental fairness is very narrow: “Beyond the specific guarantees enumerated in
6 the Bill of Rights, the Due Process Clause has limited operation.” *Id.* at 73. A habeas petitioner
7 is not entitled to relief unless the instructional error ““had substantial and injurious effect or
8 influence in determining the jury’s verdict.”” *Brecht v. Abrahamson*, 507 U.S. 619, 637 (1993)
9 (quoting *Kotteakos v. United States*, 328 U.S. 750, 776 (1946)). In other words, state prisoners
10 seeking federal habeas relief may obtain plenary review of constitutional claims of trial error, but
11 are not entitled to habeas relief unless the error resulted in “actual prejudice.” *Id.* (citation
12 omitted).

13 The California Court of Appeal rejected petitioner’s claim as follows:

14 Defendant asserts that the trial court erred in instructing the jury that it could
15 consider the evidence of his gang affiliation for “the limited purpose of deciding
16 whether [he] accomplished an act or acts of oral copulation by force, violence,
17 duress, menace or fear.” He argues (1) that the trial court admitted the gang
18 evidence on the criminal threats count only; (2) that the prosecutor relied on the
19 gang evidence in his argument regarding the criminal threats count; (3) that the
20 gang evidence was irrelevant to the oral copulation counts because Tanya
21 testified that defendant’s gang “affiliation didn’t hurt [her], he did”; and (4) that
22 the limiting language in the jury instruction prohibited the jury from using the
23 gang evidence on the criminal threats count. From these facts, defendant
24 reasons that the jury had only one option, which was to use the gang evidence to
25 prove that defendant was a bad person with a propensity to commit crimes.
26 Defendant contends that the instruction deprived him of his federal and state
27 due process right to a fair trial because it compelled the jury to use inadmissible,
28 irrelevant character evidence to show propensity.

22 Although the prosecution initially argued that the gang evidence was relevant to
23 the criminal threats count, the court stated that it was relevant to Tanya’s state
24 of mind and the element of fear in general terms and did not limit its admission
25 to any particular count. The trial court also stated that its in limine ruling on the
26 admissibility of the gang evidence could change if circumstances changed. As
27 we observed before, Tanya’s state of mind was relevant to the element of fear in
28 both the criminal threats and the oral copulation counts and this likely became
clearer to the court as the trial unfolded. Tanya testified that the criminal threats
and the first incident of forcible oral copulation occurred on separate occasions
in mid-October 2005. The second incident of forced oral copulation occurred
approximately two weeks later, on October 30, 2005. It would be reasonable to
infer from the sequence of events that if Tanya feared defendant in
mid-October, due in part to her belief that he was a gang member, that she

1 harbored that same fear at the end of October.

2 The parties and the court had an unreported jury instructions conference. Later,
3 both sides stated that they were satisfied with the jury instructions. It is
4 reasonable to infer that the parties agreed to include the oral copulation counts
5 in the CALCRIM No. 1403 instruction at the jury instruction conference, since
6 the law and the evidence indicated that Tanya's fearfulness was relevant to
7 those counts. The record does not disclose why the parties did not include the
8 criminal threats charge in the CALCRIM No. 1403 instruction, but that
9 omission cannot be said to have prejudiced defendant.

10 Defendant attaches too much importance to Tanya's testimony that defendant's
11 "affiliation didn't hurt [her], he did." As noted before, even though she made
12 that statement, she also testified that she feared defendant in part because she
13 thought he was in a gang. In addition, the prosecutor did not limit his argument
14 that Tanya feared defendant because of his gang affiliation to the criminal
15 threats count. He also related her fear based on defendant's gang affiliation to
16 the oral copulation charged in count 3 and (as defendant asserts in another part
17 of his brief) arguably all of the counts.

18 The court also expressly instructed the jury that it was not to consider the gang
19 evidence for any purpose other than determining whether defendant
20 accomplished the oral copulations by force, violence, duress, menace or fear
21 and that it was not to "conclude from this evidence that . . . defendant is a
22 person of bad character or that he has a disposition to commit crime." Thus, the
23 wording of the instruction belies defendant's assertion that the instruction
24 compelled the jury to find that he was a bad person with a propensity to commit
25 crimes. The court also instructed the jury that some of the "instructions may not
26 apply, depending on [its] findings about the facts of the case." Thus, if the jury
27 had found that the CALCRIM No. 1403 instruction did not apply to the facts, it
28 was not compelled to conclude that defendant was a person of bad character
with a disposition to commit crime as defendant now asserts.

(Pet., Ex. 1 at 41-43.)

19 Petitioner's argument that the limiting instruction compelled the jury to use inadmissible
20 and irrelevant character evidence is unpersuasive. A review of the record demonstrates that
21 when read in context, the trial court did not limit the admission of gang affiliation evidence to
22 the criminal threats count. The prosecutor indeed suggested that petitioner's gang affiliation was
23 relevant to the criminal threats charge and Tanya's fear of petitioner. 5 RT 194-95. In the
24 discussion that followed, the court determined that evidence of petitioner's gang affiliation was
25 relevant to Tanya's state of mind and it could be introduced for that purpose, but that Tanya was
26 not permitted to testify as to whether petitioner was in fact a gang member. 5 RT 195-96.
27 Moreover, juries are presumed to follow the instructions given to them, *Weeks v. Angelone*, 528
28 U.S. 225, 234 (2000), and the record is devoid of any indication that they did not do so here.

